

## CONVENZIONE QUADRO

### TRA

SYNLAB SDN Srl con sede in Via Francesco Crispi, 8 – 80121 Napoli (Na) Partita IVA e Codice Fiscale 01288650631, in persona del suo Legale Rappresentante Dr. Fabio tedeschi, nato a Napoli (NA) il 03 Maggio 1968, CFTDSFBA68E03F839R che elegge domicilio presso l'indicata sede sociale, dichiarando nel contempo di avere tutti i poteri di legge e statutari per la sottoscrizione della presente convenzione (in seguito anche solo "Synlab Sdn SpA");

### E

La società Associazione Federproprietà Napoli, con sede legale in Napoli, Via Toledo 418, CF 95231600636 in persona del suo Legale Rappresentante, Luciano Schifone, C.F. SCHLCN49M09G942X, che, elegge domicilio presso l'indicata sede sociale, dichiarando nel contempo di avere tutti i poteri di legge e statutari per la sottoscrizione della presente convenzione (in seguito anche solo "Committente");

qui di seguito ciascuna anche "Parte" ed insieme anche le "Parti"

premesse che Synlab Sdn è una società leader in Italia nel settore delle analisi di laboratorio, accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale, avente per oggetto sociale, tra le altre, l'attività di esercizio di poliambulatori specialistici, di laboratori di analisi chimico clinica, virologica, sierologica, batteriologica nonché di tutte le analisi ecologiche, radioimmunologiche ed istocitologiche;

## SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

### Art. 1 (Oggetto)

1.1 Synlab Sdn si impegna ad erogare, direttamente o per il tramite di altre società controllanti e/o controllate e/o collegate e/o sotto comune controllo con Synlab o comunque facenti parti del proprio network, od altri terzi, incaricati dalla stessa nei limiti della normativa applicabile ("Terzi Incaricati"), a favore degli associati del Committente e dei relativi familiari (coniuge/convivente e figli), di seguito anche "Soggetti Beneficiari" (ciascuno singolarmente "Soggetto Beneficiario"), le seguenti prestazioni:

1.1.1 Esami di laboratorio, di Diagnostica in VIVO e visite specialistiche, con l'applicazione dello sconto del 20% sulle tariffe PRIVATE



## Art. 2 (Modalità di pagamento e ritiro referti)

- 2.1 Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato direttamente presso il punto accettazione Synlab Sdn dal Soggetto Beneficiario di cui al precedente Art. 1, volta per volta, per ciascuna prestazione fruita, dietro fattura intestata al Soggetto Beneficiario stesso.
- 2.2. I referti degli esami in formato cartaceo o password per il ritiro on-line saranno consegnati direttamente al Soggetto Beneficiario.

## Art. 3 (Modalità di esecuzione)

- 3.1 I Soggetti Beneficiari, per usufruire dei vantaggi di cui alla presente convenzione, devono presentare al punto prelievi Synlab Sdn, attestato di iscrizione all'associazione in corso di validità come documento di riconoscimento e, quindi, identificativo dello status di Soggetto Beneficiario di quanto alla corrente convenzione.

## Art. 4 (Durata della convenzione)

- 4.1 La presente convenzione entra in vigore con la sua sottoscrizione e avrà la durata di 2 anni.
- 4.2 La stessa potrà essere disdettata in qualunque momento, da parte di Synlab Sdn, con un preavviso di almeno 60 giorni, comunicato per iscritto al Committente mediante lettera raccomandata a.r. o pec.
- 4.3 Alla sua scadenza e sempreché non sia stata espressamente risolta, la presente convenzione si intenderà tacitamente rinnovata di anno in anno, salvo disdetta, comunicata per iscritto mediante lettera raccomandata a.r. o pec, da una delle Parti all'altra con preavviso di almeno 60 gg.

## Art. 5 (Reclami, Responsabilità e Manleva)

- 5.1. Eventuali reclami inerenti le prestazioni ricevute dai Soggetti Beneficiari debbono essere comunicati per iscritto a Synlab Sdn entro 48 ore, mediante lettera raccomandata a.r. e/o posta elettronica certificata al seguente indirizzo: [sdnspa@pecsdn-napoli.it](mailto:sdnspa@pecsdn-napoli.it)
- 5.2. Il solo esclusivo rimedio a disposizione del Committente e/o dei Soggetti Beneficiari in caso di accertate violazioni della normativa applicabile, di requisiti di autorizzazione e di accreditamento ovvero di qualità richiesti



dalla pratica professionale, da parte di Synlab Sdn nell'esecuzione delle prestazioni oggetto della convenzione sarà la ripetizione delle suddette prestazioni da parte di Synlab Sdn.

- 5.3. Synlab Sdn esclude espressamente qualsiasi garanzia, esplicita od implicita, di commerciabilità o idoneità per uno specifico scopo delle proprie prestazioni oggetto di convenzione.
- 5.4. Prima della ripetizione delle prestazioni contestate, a Synlab Sdn sarà offerta la possibilità di verificare l'esecuzione delle prestazioni contestate e dimostrare che esse sono state eseguite nel rispetto della normativa e dei requisiti suddetti. Qualora non venga consentita a Synlab Sdn tale possibilità, Synlab Sdn non sarà tenuta a ripetere le prestazioni contestate.
- 5.5. In nessun caso le Parti potranno essere ritenute responsabili l'una nei confronti dell'altra e di alcun terzo per mancato guadagno e danni indiretti.
- 5.6. Fatta eccezione per le obbligazioni di pagamento, le Parti non saranno ritenute responsabili per l'inadempimento o l'inesatto adempimento di un obbligo della presente convenzione qualora si verifichino eventi di carattere eccezionale, estranei al loro controllo, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, incendi, alluvioni, esplosioni, terremoti, o altre calamità naturali, eventi bellici, atti di terrorismo, embarghi, rivoluzioni, sommosse, scioperi, serrate, o altri simili eventi, tra cui, sciopero dei trasporti, impossibilità di approvvigionamento delle materie prime o ritardi nelle consegne di fornitori.
- 5.7. Il Committente (i) manleverà e terrà indenne, Synlab Sdn i Terzi Incaricati, ed i loro rispettivi dipendenti, amministratori e agenti, da qualsiasi pretesa o azione, richiesta di danni e/o costi da parte dei Soggetti Beneficiari e/o di terzi ("**Azione di Terzi**"), a meno che tale Azione di Terzi si fondi soltanto su una pretesa responsabilità di Synlab nell'esecuzione delle analisi, e (ii) pagherà quanto dovuto/pagato dal soggetto tenuto indenne ed i costi relativi (inclusi ragionevoli onorari di avvocati e costi processuali) con riferimento a tale Azione di Terzi.

#### Art. 6 (Risoluzione della convenzione)

- 6.1 Qualora una delle due Parti non adempia le proprie obbligazioni, l'altra Parte avrà facoltà di sospendere l'esecuzione della presente convenzione e/o di intimarle per iscritto di adempiere entro un congruo termine, comunque non inferiore a 15 giorni, decorso inutilmente il quale la convenzione si intenderà risolta di diritto, ai sensi dell'art. 1454 c.c., fermo restando il diritto della Parte adempiente al risarcimento dei danni subiti.



- 6.2 Synlab Sdn SpA avrà facoltà di risolvere immediatamente la presente convenzione ai sensi dell'art. 1456 c.c., mediante comunicazione scritta da inviarsi al Committente, a mezzo di lettera raccomandata a.r. o posta elettronica certificata con avviso di ricevimento, fermo restando il diritto di chiedere il risarcimento dei danni subiti, qualora dovesse verificarsi una delle seguenti condizioni:
- 6.2.1 il Committente sia posto in liquidazione o sia assoggettato a una qualsiasi procedura concorsuale ovvero stipuli un concordato stragiudiziale con i propri creditori (anche tramite gli artt. 67 o 182 bis legge fallimentare);
- 6.2.2 il Committente fornisca a Synlab Sdn informazioni false o fraudolente di qualsiasi genere o natura e relativamente a qualsiasi materia inerente alla presente convenzione;
- 6.2.3 il Committente si renda colpevole di frode, dolo o negligenza grave;
- 6.2.4 la normale attività del Committente sia interrotta, a causa di provvedimento amministrativo, per un periodo superiore a 24 ore, salvo causa di forza maggiore;
- 6.2.5 il Committente violi anche uno solo degli obblighi di cui agli Art. 7 (Conformità alla normativa di cui al D.Lgs. 231/2001), e Art. 11 (Disposizioni generali);
- 6.2.6 i Soggetti Beneficiari non richiedano l'esecuzione di analisi a Synlab Sdn per [15] giorni dalla sottoscrizione della presente convenzione ed, in seguito di volta in volta, per [15] giorni dalla data dell'ultima richiesta di analisi inoltrata a Synlab Sdn secondo le modalità stabilite nella presente convenzione.

#### **Art. 7 (Conformità alla normativa di cui al D.Lgs. 231/2001)**

- 7.1 Synlab Sdn svolge la propria attività in conformità con quanto previsto dal Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo e dal Codice Etico del Gruppo Synlab.
- 7.2 Con riferimento alle disposizioni di cui al Decreto Legislativo n. 231 dell'8 giugno 2001 (di seguito il "**Decreto 231/01**") in materia di responsabilità amministrativa degli enti, come successivamente modificato e integrato, il Committente dichiara:
- 7.2.1 di essere a conoscenza della normativa vigente in materia di responsabilità amministrativa delle società e, in particolare, di quanto previsto dal Decreto 231/01;
- 7.2.2 di aver preso visione sul sito <http://www.synlab.it> delle norme del Codice Etico del Gruppo Synlab;
- 7.2.3 di aver adottato ed efficacemente attuato tutte le procedure aziendali e di aver impartito disposizioni ai propri dipendenti e/o collaboratori idonee a prevenire la commissione, anche tentata, dei reati previsti dal Decreto 231/01.



7.3 La violazione dei sopra descritti principi di organizzazione e gestione da parte del Committente, costituisce grave inadempimento, tale da non consentire la prosecuzione del rapporto contrattuale con Synlab Sdn : la presente convenzione potrà essere immediatamente risolta da Synlab Sdn , con il conseguente obbligo per il Committente di risarcire e tenere indenne Synlab Sdn

#### Art. 8 (Riservatezza)

- 8.1 Ciascuna Parte s'impegna a non divulgare, senza il consenso scritto dell'altra Parte, la presente convenzione, nonché i relativi diritti ed obblighi delle Parti, le informazioni, i dati, con particolare riguardo ai dati sanitari dei pazienti, le documentazioni e le notizie, in qualunque forma fornite, che siano ritenute riservate e non finalizzate alla pubblica diffusione, acquisite, nell'ambito del rapporto instauratosi.
- 8.2 Qualora la diffusione, presso terzi, di materiale o di informazioni, ritenuti riservati, sia stato causato da atti o fatti imputabili alle Parti e/o ai loro dipendenti e/o collaboratori e/o fornitori in assenza del citato consenso, il responsabile sarà tenuto a risarcire all'altra Parte gli eventuali danni, connessi direttamente, alla violazione dell'obbligo di riservatezza.
- 8.3 Non rientrano negli obblighi, di cui al presente articolo, le informazioni delle quali una delle Parti possa dimostrare che:
- 8.3.1 era già a conoscenza prima dell'acquisizione delle stesse in virtù della presente convenzione;
  - 8.3.2 ne sia richiesta la divulgazione dalla legge, da un'autorità competente ovvero nell'ambito di un procedimento giudiziario;
  - 8.3.3 siano già di pubblico dominio.
- 8.4 Il vincolo di riservatezza, di cui al presente articolo, continuerà ad avere valore anche dopo la cessazione della presente convenzione e, comunque, finché le informazioni riservate non diventino di pubblico dominio.



**Art. 9 (Tutela della privacy - Regolamento UE n. 2016/679 e D.Lgs. 196/03 così come modificato dal D.Lgs. 101/18)**

**9.1 Synlab Sdn ed il Committente si danno reciprocamente atto che l'esecuzione della presente convenzione non comporta la comunicazione di dati personali relativi ai Soggetti Beneficiari dal Committente a Synlab Sdn o viceversa.**

**Art. 10 (Legge applicabile e Foro)**

10.1 La presente convenzione è disciplinata dalla legge italiana.

10.2 Per qualsiasi controversia in merito all'interpretazione ed esecuzione della presente convenzione, che non sia composta in seguito ad una trattativa bonaria tra le Parti, sarà competente, in via esclusiva, il Tribunale di Napoli.

**Art. 11 (Disposizioni generali)**

11.1 Il rapporto contrattuale tra le Parti non determina di per sé organizzazione comune o associazione fra le Parti, ognuna delle quali conserva la propria autonomia ai fini della gestione della propria attività e degli adempimenti fiscali e oneri sociali.

11.2 Qualsiasi modifica agli Articoli della presente convenzione dovrà essere fatta per iscritto e sottoscritta da entrambe le Parti a pena di nullità.

11.3 Tutte le comunicazioni, richieste dalla presente convenzione, saranno ritenute validamente effettuate se inviate tramite raccomandata a.r. e/o posta elettronica certificata, presso le sedi delle Parti o ad ogni altro indirizzo che sarà comunicato per iscritto da ciascuna Parte dopo la data di sottoscrizione. Le comunicazioni saranno efficaci al momento del ricevimento e si considerano ricevute: (i) al momento della consegna, se consegnate mediante raccomandata o (ii) al momento della trasmissione, se consegnate via posta elettronica certificata.

11.4 Eventuali ritardi od omissioni di una delle Parti nell'esigere dall'altra l'integrale e tempestivo adempimento, ai sensi della presente convenzione, non verranno in alcun caso interpretati alla stregua di rinuncia al diritto di pretendere l'integrale adempimento in epoca successiva.



11.5 Qualsiasi Articolo o disposizione della presente convenzione che fosse giudicata invalida od inefficace, in tutto od in parte, per qualsiasi motivo:

11.5.1 qualora dal contesto non ne risulti l'essenzialità, si reputerà scindibile dalla convenzione stessa e da ogni altro Articolo o disposizione della convenzione medesima, la cui validità ed efficacia non verranno perciò pregiudicate;

11.5.2 qualora dal contesto risulti possibile, si reputerà sostituita da diverso Articolo o disposizione consentita, il cui contenuto sia quanto più possibile simile a quello dell'Articolo o disposizione invalida od inefficace.

11.6 Nessuna Parte potrà cedere a terzi la presente convenzione o i relativi diritti od obblighi senza il consenso scritto dell'altra Parte, nemmeno in caso di cessione o conferimento di azienda o di rami d'azienda, fusione, scissione od altre operazioni straordinarie che la coinvolgano.


11.7 In deroga all'Art. 11.6, Synlab Sdn potrà, senza il consenso scritto dell'altra Parte, cedere ad altra società del gruppo Synlab la presente convenzione o i relativi diritti od obblighi, eventualmente anche mediante cessione o conferimento di azienda o di rami d'azienda, fusione, scissione od altre operazioni straordinarie che la coinvolgano.

11.8 Nessuna Parte è autorizzata ad utilizzare il marchio o il logo dell'altra Parte se non previo consenso scritto di quest'ultima.

#### Art. 12 (Allegati)

12.1 Costituisce parte integrante della presente convenzione il seguente allegato così identificato e numerato:

Napoli (NA), 13.06.2024

  
**FEDERPROPRIETARI**  
Federazione Nazionale Proprietà Edilizi  
Sede Provinciale di Napoli  
VIA TOLEDO 418, 80134 NAPOLI

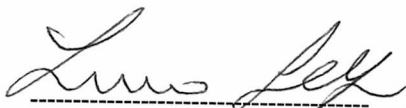
SYNLAB SDN Srl





Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 c.c., il Committente dichiara di aver preso visione, di conoscere e di approvare specificamente per iscritto i seguenti articoli: Art. 2 (Modalità di pagamento e ritiro referti); Art. 4 (Durata della convenzione); Art. 5 (Reclami, Responsabilità e Manleva); Art. 6 (Risoluzione della convenzione); Art. 7 (Conformità alla normativa di cui al D.Lgs. 231/2001); Art. 8 (Riservatezza); Art. 10 (legge applicabile e foro), Art. 11 (Disposizioni generali).

Napoli (Na), li 13.06.2024



**FEDERPROPIETÀ**  
Federazione Nazionale Proprietà Edilizi  
Sede Provinciale di Napoli  
VIA TOLEDO 418, 80134 NAPOLI

SYNLAB SDN SrL



